

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
M. WATHELET

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

N. 94 — 2999

[C — 9973]

8 NOVEMBER 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 november 1980 tot vaststelling van het normaal bedrag van de honoraria der personen opgeroepen in strafzaken wegens hun kunde of hun beroep.

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 16 juni 1919 waarbij aan de regering machtiging wordt verleend om aan de bepalingen betreffende de gerechtskosten in strafzaken, in burgerlijke zaken en in handelszaken, wijzigingen toe te brengen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 november 1980 tot vaststelling van het normaal bedrag van de honoraria der personen opgeroepen in strafzaken wegens hun kunde of hun beroep, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 9 maart 1983 en 14 november 1986;

Gelet op de voorstellen van de Commissie voor de gerechtskosten in strafzaken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financien;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 24 oktober 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, en bij de wetten van 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de honoraria van de tolken en vertalers onverwijd aan de huidige economische omstandigheden moeten worden aangepast;

Overwegende dat voornoemde aanpassing absoluut noodzakelijk is teneinde het deskundigenonderzoek niet in gevaar te brengen, waardoor het onderzoek in strafzaken vertraging zou oplopen,

Besluit :

Artikel 1. Een artikel 22bis, luidend als volgt, wordt in het hoofdstuk VI, betreffende expertises van verschillende aard, van het ministerieel besluit van 20 november 1980 tot vaststelling van het normaal bedrag van de honoraria der personen opgeroepen in strafzaken wegens hun kunde of hun beroep, ingevoegd :

« Artikel 22bis. Voor de prestaties van deskundigen waarin deze loonschalen niet voorzien, gelden volgende uurlonen :

I. Hoogleraren : 1 600 F.

II. Deskundigen houder van een universitair diploma, bedrijfsrevisoren, accountants, : 1 200 F.

III. De andere deskundigen : 950 F.

De uurlonen kunnen slechts in uitzonderlijke omstandigheden en voor behoorlijk gegronde redenen worden overschreden, zulks op voorstel van de verzoekende autoriteit en na akkoord van de Minister van Justitie.

De tarieven omvatten alle algemene onkosten van de deskundige, met uitzondering van de verplaatsingskosten, van de kosten voor het typen van het verslag, het maken van foto's en fotokopieën, waarvoor volgende vergoedingen worden toegekend :

a) verplaatsingen : per kilometer wordt 23,58 F toegekend. In dat bedrag zijn de vrachtkosten en de duur van de verplaatsing begrepen. De kosten worden berekend overeenkomstig artikel 65 van het Algemeen Reglement op de gerechtskosten in strafzaken (koninklijk besluit van 28 december 1950).

F. 94 — 299

[C — 9973]

8 NOVEMBRE 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 novembre 1980 établissant le taux normal des honoraires des personnes requises en raison de leur art ou profession, en matière répressive.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 16 juin 1919 autorisant le gouvernement à modifier les dispositions relatives aux frais de justice en matière répressive et aux frais et dépens en matière civile et commerciale, notamment l'article 1er;

Vu le règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté ministériel du 20 novembre 1980 établissant le taux normal des honoraires des personnes requises en raison de leur art ou profession, en matière répressive, modifié par les arrêtés ministériels des 9 mars 1983 et 14 novembre 1986;

Vu les propositions de la Commission des frais de justice;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 octobre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, et par les lois des 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'adapter, sans délai, les honoraires des experts judiciaires aux conditions économiques actuelles;

Considérant que cette adaptation est absolument nécessaire afin de ne pas mettre l'expertise judiciaire en péril et retarder ainsi l'instruction des affaires pénales,

Arrête :

Article 1er. Un article 22bis, rédigé comme suit, est inséré dans le chapitre VI, relatif aux expertises en matière diverse, de l'arrêté ministériel du 20 novembre 1980 établissant le taux normal des honoraires des personnes requises en raison de leur art ou profession, en matière répressive :

« Article 22bis. Les prestations des experts non prévues au présent barème sont honorées selon les taux horaires suivants :

I. Professeurs d'université : 1 600 F.

II. Experts porteurs d'un diplôme universitaire, réviseurs d'entreprises, expert-comptables, : 1 200 F.

III. Les autres experts : 950 F.

Les taux horaires ne peuvent être dépassés que dans des circonstances exceptionnelles et pour des raisons dûment justifiées, sur proposition de l'autorité requérante et après accord du Ministre de la Justice.

Les taux comprennent tous les frais généraux de l'expert, à l'exception des frais de déplacement, de dactylographie du rapport, de photographie et de photocopie pour lesquels les indemnités suivantes sont allouées :

a) déplacements : il est alloué 23,58 F par kilomètre. Ce montant comprend les frais de voiture et le temps consacré aux déplacements. Ceux-ci sont calculés conformément à l'article 65 du Règlement général sur les frais de justice en matière répressive (arrêté royal du 28 décembre 1950).

b) typen : 70 F per bladzijde van 30 regels. De vergoeding geldt voor de originele versie alsmede voor twee afschriften.

c) fotokopiëren : 2 F per fotokopie. Enkel de bijlagen bij het verslag worden vergoed.

d) fotograferen :

Kleurenfoto's en zwart-witfoto's :

formaat 9 x 13 en 10 x 15 : 35 F

13 x 18 : 69 F

Indien de deskundige ten behoeve van zijn archief van de foto een dubbel laat maken, kan een bijkomende vaste vergoeding van 14 F per foto in rekening worden gebracht. Deze foto's moesten niet bij de staat van kosten en salarissen worden gevoegd.

In de hierboven bedoelde vergoedingen zijn alle kosten inbegrepen, inzonderheid die voor de aankoop van de film, het ontwikkelen en afdrucken van de foto's, het eventuele gebruik van een flitslicht en de afschrijving van het materieel.

De B.T.W. die de daaraan onderworpen deskundige heeft betaald, is niet in die vergoedingen begrepen, maar deze laatste kan het bedrag van die belasting terugvorderen. Voor de deskundigen die niet onderworpen zijn aan de B.T.W., worden de vergoedingen met 20,5 % verhoogd.

Een vergoeding van 630 F wordt verleend voor de werkzaamheden ter voorbereiding van het nemen van microfotografies : de vergoeding wordt verleend zonder rekening te houden met het aantal te fotograferen elementen, noch met het aantal genomen foto's, behalve in verband met de ballistische onderzoeken waar zij wordt toegekend naar verhouding van het aantal te identificeren wapens. De foto's worden betaald op de hierboven omschreven wijze.

Wanneer andere formaten dan de hierboven vermelde zijn aangewend, worden de werkelijk gedragen kosten tegen overlegging van de factuur terugbetaald.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 8 november 1994.

M. WATHELET

b) dactylographie : 70 F par page de 30 lignes. L'indemnité couvre la frappe originale ainsi que deux copies.

c) photocopie : 2 F pièce. Seules les annexes au rapport sont indemnisées.

d) photographie :

Photos « couleur » et « noir et blanc » :

format 9 x 13 et 10 x 15 : 35 F

13 x 18 : 69 F

Si l'expert fait établir un double de la photo pour ses archives, une indemnité supplémentaire et forfaitaire de 14 F par photo peut être portée en compte. Ces photos ne doivent pas être jointes à l'état de frais et d'honoraires.

Les indemnités reprises ci-dessus s'entendent tous frais compris et notamment l'achat du film, le développement, le tirage, l'utilisation éventuelle d'un flash ainsi que l'amortissement du matériel.

Elles ne comprennent pas la T.V.A. que l'expert assujéti à cette taxe aura payée, mais dont il pourra récupérer le montant. Elles sont augmentées de 20,5 % pour les experts non assujétis à la T.V.A.

Une indemnité de 630 F est accordée pour la mise en train préalable à la prise de microphotographies : elle l'est quel que soit le nombre d'éléments à photographier et de photos prises, sauf en ce qui concerne les examens balistiques où elle est allouée autant de fois qu'il y a d'armes à identifier. Les photos sont payées comme indiqué ci-dessus.

En cas d'utilisation de formats autres que ceux repris ci-dessus, les frais réellement exposés seront remboursés moyennant production de la facture.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 novembre 1994.

M. WATHELET

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 3000

18 NOVEMBER 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 januari 1994 tot vaststelling van de rentevoet van de in 1994 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 10 van de wet van 24 december 1993 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 januari 1994 tot vaststelling van de rentevoet van de in 1994 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 april 1994,

Besluit :

Artikel 1. De sommen die geconsigneerd zijn of geconsigneerd blijven omwille van de minderjarigheid, de onbekwaamverklaring of de krankzinnigheid van de rechthebbenden, of wegens het bestaan van een vruchtgebruik en de borgtochten die door de hypotheekbewaarders in specie worden verstrekt tot zekerheid van hun verbintenissen tegenover derden (wet van 21 ventôse, jaar VII, gewijzigd bij de wet van 24 december 1906) bekomen een rentevoet vastgesteld op 5,75 %.

De sommen die geconsigneerd worden of het blijven in toepassing van artikel 479 van het Wetboek van Koophandel genieten een rentevoet van 5,50 %.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1994.

Brussel, 18 november 1994.

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 3000

18 NOVEMBRE 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 25 janvier 1994 portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 1994 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 10 de la loi du 24 décembre 1993 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 25 janvier 1994 portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 1994 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, modifié par l'arrêté ministériel du 21 avril 1994,

Arrête :

Article 1^{er}. Les sommes qui sont ou restent consignées du fait de la minorité, de l'interdiction ou de l'aliénation mentale des ayants droit ou en raison de l'existence d'un usufruit et les cautionnements fournis en numéraire par les conservateurs des hypothèques pour garantir leurs obligations vis-à-vis des tiers (loi du 21 ventôse, an VII, modifiée par la loi du 24 décembre 1906) bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 5,75 %.

Les sommes qui sont ou restent consignées en application de l'article 479 du Code de Commerce bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 5,50 %.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1994.

Bruxelles, le 18 novembre 1994.

Ph. MAYSTADT